

*Les crédits*

**Des voix:** Avec dissidence.

(L'Annexe D est adoptée.)

**La vice-présidente adjointe:** L'Annexe E est-elle adoptée?

**Des voix:** Avec dissidence.

(L'Annexe E est adoptée.)

**La vice-présidente adjointe:** L'Annexe F est-elle adoptée?

**Des voix:** Avec dissidence.

(L'Annexe F est adoptée.)

**La vice-présidente adjointe:** L'article 1 est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(L'article 1 est adopté.)

**La vice-présidente adjointe:** Le préambule est-il adopté?

**Des voix:** Avec dissidence.

(Le préambule est adopté.)

(Le titre est adopté.)

(Rapport est fait du projet de loi.)

**M. Andre (au nom du président du Conseil du Trésor)** propose: Que le projet de loi soit agréé.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** Avec dissidence.

(La motion est adoptée.)

**M. Andre (au nom du président du Conseil du Trésor)** propose: Que le projet de loi soit lu pour la troisième fois et adopté.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Plaît-il à la Chambre d'adopter la motion?

**Des voix:** Avec dissidence.

(La motion est adoptée et le projet de loi, lu pour la troisième fois, est adopté.)

[Français]

**M. Jean-Robert Gauthier (Ottawa—Vanier):** J'invoque le Règlement, madame la Présidente.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** L'honorable député d'Ottawa—Vanier sur un rappel au Règlement.

**M. Gauthier:** J'aimerais demander au leader du gouvernement quels sont les travaux de la Chambre qui sont prévus pour demain?

**L'hon. Harvie Andre (ministre d'État et leader du gouvernement à la Chambre des communes):** Il est dans mon intention d'appeler le projet de loi C-69 demain matin.

**La présidente suppléante (Mme Champagne):** Comme il est 19 h 25, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à 11 heures, conformément à l'article 24(1) du Règlement.

(La séance est levée à 19 h 25.)